

Konformitätsbewertung / ~~Konformitätsbeglaubigung~~
 Evaluation de conformité / ~~attestation de conformité~~

Gestützt auf Art. 4 TGV bestätigt bzw. bestätigen die oben aufgeführte(n) Prüfstelle(n), dass die nachfolgend aufgelisteten Bauteile / Umrüstungen / Fahrzeuge den schweizerischen Vorschriften entsprechen.
 Sur la base de l'art. 4 ORT, le où les organismes de contrôle susmentionnés confirment que les composants / modifications / véhicules suivants sont en règles avec les directives suisses.

1	Vorrichtung / Gegenstand Dispositif / objet	Motorleistungssteigerung		
2	Kx-Nr. no Kx	KA-11/M062		
3	Inhaber der Konformitätsbewertung Titulaire de l'évaluation de conformité	collaction.ch ag Unterdorfstrasse 85 9443 Widnau		
4	Verwendungsbereich Champ d'utilisation			
5	Fahrzeug-Hersteller Constructeur de véhicule	BMW Bayerische Motorenwerke AG, D-80788 München		
6	Handelsbezeichnung Désignation commerciale	Mini Cooper JCW		
7	Typenbezeichnung Désignation du type	UKL-L	UKL-K	UKL-C
8	Achsantrieb Entraînement	Frontantrieb 6-Gang-Schaltgetriebe iA: 3.65:1 oder 3.71:1		
9	EG-Gesamtgenehmigung Numéro de réception CE	e1*2007/46-385/2009*0371	e1*2007/46-385/2009*0370	e1*2007/46-385/2009*0369
10	CH-Fahrzeug-Typengenehmigungs-Nr. No del la réception par type-véhicule-CH	1MN472 1MN484	1MN470 1MN482	1MN468 1MN478 1MN514
11	Motordaten Données du moteur			
12	Motorkennzeichen / Motortyp Ident.- / type du moteur	N14B16C		
13	Abänderung(en) Modification(s)	Programmierung Motorsteuergerät, Optional: Umbau Ladeluftkühler		
14	Leistung / Drehmoment Puissance / Couple moteur	185 kW bei 6'300 min ⁻¹ 324 Nm bei 3'360 min ⁻¹		
15	Abgas Gas d'échappement	Abgasmessung nach 715/2007/EG i.d.F. 692/2008A/EG EURO 5a / OBD / AWD unverändert 70/157/EWG i.d.F. 2007/34/EG		
16	Geräusch Niveau sonore	Referenzwert (Nahfeld):		1MN472
		mesure champ proche (0.5 m):		85 dB(A) bei 3'750 min ⁻¹
		Der Referenzwert der weiteren Fahrzeuge ist gemäss TG.		
17	Prüfstelle(n) Organe(s) d'expertise	Fakt GmbH / Fakt AG		
18	Prüfnummer(n) Numéro(s)	X11-0512 / PA-11/M097		
19	Bemerkungen Remarques	Änderung Höchstgeschwindigkeit: +17 km/h		
20	Kennzeichnung Identification	Aufkleber Steuergerät: collaction 13 56 250 Optional grösserer Ladeluftkühler: Nummer auf Ladeluftkühler eingepägt: COL-056		